Docusign Envelope ID: 4943E050-AEAF-4E7D-825D-EBA0E2F22192

AXOR hansgrohe

Leistungserklärung gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauproduktenverordnung CPR) NR. 19_Hg

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:
   Siehe Anhang zur Leistungserklärung

2. Typen-, Chargen oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauproduktes gemäß Artikel 11 Abs. 4
   Spülkästen für WC-Becken und Urinale

3. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauproduktes gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:
   Persönliche Hygiene

4. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Abs. 5:
   Hansgrohe SE
   Auestraße 5-9
   77761 Schiltach
   Deutschland
   info@hansgrohe.com

5. Ggf. Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Abs. 2 beauftragt ist:
   Nicht relevant

6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes gemäß Anhang V:
   System 4

7. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:
   Feststellung des Produkttyps und werkseigene Produktionskontrolle durch den Hersteller

Docusign Envelope ID: 4943E050-AEAF-4E7D-825D-EBA0E2F22192

AXOR hansgrohe

Leistungserklärung gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauproduktenverordnung CPR) NR. 19_Hg

8. Erklärte Leistung:

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Funktionszuverlässigkeit des Ablaufventils (VR)	Bestanden / NPD*	EN 14055:2010
Geräuschverhalten (NL)	Bestanden / NPD*	
Dichtheit (WL)	Bestanden / NPD*	
Dauerhaftigkeit (DA)	Bestanden / NPD*	
Spülwasservolumen	Bestanden / NPD*	
* Die spezifische Leistung der wesentlichen Merkmale wird durch den Bezeichnungscode angegeben, wie in der Anlage genannt. Wurde für ein wesentliches Merkmal keine Leistung festgestellt, ist dies mit „NPD" angegeben.		

9. Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 8, in nicht eingebautem Zustand. Eine Leistungsbeschreibung für den Einbau muss durch die zuständige Person / Firma / Fachpersonal erfolgen. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

DocuSigned by:
27A8673781494C4...
ppa. Jürgen Groß
Vice President R&D
Schiltach, den 01. Dezember 2025

DocuSigned by:
i. A. Nicole Michels
72E96101F2D244E...
i.A. Nicole Michels
Head of Group Compliance
Schiltach, den 01. Dezember 2025

Docusign Envelope ID: 4943E050-AEAF-4E7D-825D-EBA0E2F22192

AXOR hansgrohe

Leistungserklärung gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauproduktenverordnung CPR) NR. 19_Hg

Anhang:

Material-nummer	**Bezeichnung**	**VR**	**NL**	**WL**	**DA**	
0102218x	HG iFrame universal CC 112 WH WC	✓	✓	✓	✓	CL1 – 6 – NL I – VR II
0102418x	HG iFrame universal CC 112 WH WC FR	✓	✓	✓	✓	CL1 – 6 – NL I – VR II
0102618x	HG iFrame universal CC 112 WH WC Nordics	✓	✓	✓	✓	CL1 – 6 – NL I – VR II
0102518x	HG iFrame universal CC 112 WH WC UK	✓	NPD	✓	✓	CL2 – NL/NPD

* The ending -x is replaced by 0, 2 or 5 for different retail packaging

Docusign Envelope ID: 4943E050-AEAF-4E7D-825D-EBA0E2F22192

AXOR hansgrohe

Leistungserklärung gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauproduktenverordnung CPR) NR. 19_Hg

Translation:

BGR: Декларация за производителност съгласно Приложение III на Регламент [ЕС] № 305/2011 (Регламент за строителните продукти CPR)

1. Еднозначен идентификационен код на типа продукт: **Вижте приложението към декларацията за производителност**
2. Номер на типа, партидата или серията или друго обозначение за идентифициране на строителния продукт съгласно член 11 пар. 4: **Тоалетни чинии и тоалетни казанчета**
3. Предвидена от производителя цел на използване или предвидени цели на използване на строителния продукт съгласно приложимата хармонизирана техническа спецификация: **Лична хигиена**
4. Име, вписано търговско наименования или вписана марка и адрес за контакти на производителя съгласно член 11 пар. 5:
5. Евент. име и адрес за контакти на упълномощеното лице, което е ангажирано със задачите съгласно член 12 пар. 2: **Не е от съществено значение**
6. Система или системи за оценка и проверка на устойчивостта при работа на строителния продукт съгласно Приложение V:
7. В случай на декларация за производителност, която се отнася за един строителен продукт, който се разглежда от хармонизиран стандарт: **Определяне на типа на продукта и заводски производствен контрол от страна на производителя**
8. Декларирана производителност:

Важни показатели*	Мощност	Хармонизирана техническа спецификация
Функционална надеждност на клапана за отвеждане (VR)	Издържано / NPD*	EN 14055:2010
Шумови характеристики (NL)	Издържано / NPD*	
Плътност (WL)	Издържано / NPD*	
Дълготрайност (DA)	Издържано / NPD*	
Количество вода	Издържано / NPD*	

* Специфичната производителност на важните показатели се посочва от кода за обозначаване, както е споменато в приложението. Ако за някой важен показател не е установена производителност, това се посочва с „NPD".

9. Производителността на продукта съгласно цифри 1 и 2 съответства на декларираната производителност според номер 8, в не монтирано състояние. Описание на производителността за монтиране трябва да се извършва от компетентно лице / фирма / специализиран персонал. Отговорен за декларацията за производителност е единствено производителят съгласно цифра 4. Подписано за производителя и от името на производителя от:

EN: Declaration of performance according to Annex III of Regulation [EU] No 305/2011 (Construction Products Regulation CPR)

1. Unique identification code of the product type: **See annex to the declaration of performance**
2. Type, batch or serial number or other mark identifying the construction product in accordance with Article 11 (4): **WC and urinal flushing cisterns**
3. Intended use or uses of the construction product as intended by the manufacturer in accordance with the applicable harmonised technical specification: **Personal hygiene**
4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer in accordance with Article 11 (5):
5. If applicable, name and contact address of the authorised representative entrusted with the tasks pursuant to Article 12 (1): **Not relevant**
6. System or systems for assessment and verification of constancy of performance of the construction product in accordance with Annex V:
7. In the case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard: **Establishment of the product-type and factory production control by the manufacturer**
8. Declared performance:

Main features*	Performance	Harmonised technical specification
Functional reliability of the drain valve (VR)	Passed / NPD*	EN 14055:2010
Noise behaviour (NL)	Passed / NPD*	
Tightness (WL)	Passed / NPD*	
Durability (DA)	Passed / NPD*	
Flushing volume	Passed / NPD*	

* The specific performance of the essential characteristics is indicated by the designation code, as mentioned in the Appendix. If no performance has been determined for an essential characteristic, this is indicated by "NPD".

9. The performance of the product in accordance with points 1 and 2 shall be declared performance in accordance with point 8, in an uninstalled condition. A performance description for the installation must be provided by the responsible person/company/qudified personnel. The manufacturer alone is responsible for drawing up this declaration of performance in accordance with Number 4.
Signed for and on behalf of the manufacturer by:

HRV: Izjava o svojstvima prema Prilogu III Uredbe [EU] br. 305/2011(Uredba o građevnim proizvodima CPR)

1. Jednoznačna oznaka tipa proizvoda: **Vidi Prilog Izjave o svojstvima**
2. Broj tipa, šarže ili serijski broj ili drugi identifikator za označavanje građevnog proizvoda u skladu sa čl. 11 st. 4: **Spremnici za ispiranje WC-a i pisoara**
3. Namjeravana uporaba koju propisuje proizvođač ili svrha proizvoda predviđena u primijenjenim usklađenim tehničkim specifikacijama: **Osobna higijena**
4. Naziv, registrirani trgovački naziv ili registrirana marka i kontakt adresa proizvođača sukladno čl. 11 st. 5:
5. Ako je primjenjivo, ime i kontakt adresa ovlaštenog predstavnika kojemu su povjereni zadaci u skladu sa čl. 12 st. 2: **Nije relevantno**
6. Sustav ili sustavi ocjenjivanja i provjere postojanosti svojstava građevnih proizvoda sukladno Prilogu V:
7. U slučaju izjave o svojstvima koja se odnosi na građevni proizvod koji je obuhvaćen usklađenom normom: **Određivanje tipa proizvoda i tvornička kontrola proizvodnje od strane proizvođača**
8. Naznačena svojstva:

Bitne značajke*	Svojstvo	Usklađena tehnička specifikacija
Pouzdanost rada odvodnog ventila (VR)	Položen test / NPD*	EN 14055:2010
Stvaranje šumova (NL)	Položen test / NPD*	
Nepropusnost (WL)	Položen test / NPD*	
Trajnost (DA)	Položen test / NPD*	
Volumen vode za ispiranje	Položen test / NPD*	

* Specifično svojstvo bitnih karakteristika označeno je šifrom kao što je navedeno u prilogu. Ako za neku bitnu karakteristiku nije utvrđeno svojstvo, odgovarajući unos glasi „NPD".

9. Svojstvo proizvoda sukladno točkama 1 i 2 odgovara naznačenom svojstvu prema točki 8, u neugrađenom stanju. Odgovorna osoba/tvrtka/stručno osoblje mora izraditi opis svojstva za ugradnju. Za sastavljanje ove Izjave o svojstvima odgovoran je sam proizvođač sukladno točki 4.
Potpisao po nalogu i u ime proizvođača:

Docusign Envelope ID: 4943E050-AEAF-4E7D-825D-EBA0E2F22192

AXOR

hansgrohe

Leistungserklärung gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauproduktenverordnung CPR) NR. 19_Hg

CZE: Prohlášení o vlastnostech dle přílohy III nařízení [EU] č. 305/2011 (Nařízení o stavebních výrobcích NASTAV)

1. Jednoznačný identifikační kód typu výrobku: **Viz přílohu k prohlášení o vlastnostech**
2. Číslo typu, šarže nebo sériové číslo nebo jiné označení pro identifikaci stavebního výrobku dle článku 11 odst. 4: **Nádrkové splachovače pro záchody a pisoáry**
3. Účel použití stanovený výrobcem nebo zamýšlený účel používání stavebního výrobku dle použitelných harmonizovaných technických specifikací: **Osobní hygiena**
4. Jméno, zapsaný obchodní název nebo zapsaná značka a kontaktní adresa výrobce dle článku 11 odst. 5:
5. Příp. jméno a kontaktní adresa zplnomocněné osoby, která byla pověřena úkoly dle článku 12 odst. 2: **Není relevantní**
6. Systém nebo systémy pro hodnocení a kontrolu trvanlivosti vlastností stavebního výroku dle přílohy V:
7. V případě prohlášení o vlastnosti, která se týká stavebního výrobku uvedeného v harmonizované normě: **Stanovení typu výrobku a vlastní kontroly výroby zajištěné výrobcem**
8. Prohlášená vlastnost:

Hlavní znaky*	Vlastnost	Harmonizovaná technická specifikace
Spolehlivost fungování odtokového ventilu (VR)	Prospěl / NPD*	EN 14055:2010
Hlukové vlastnosti (NL)	Prospěl / NPD*	
Těsnost (WL)	Prospěl / NPD*	
Trvanlivost (DA)	Prospěl / NPD*	
Splachovací objem	Prospěl / NPD*	

* Specifická vlastnost hlavních znaků je uváděna označovacím kódem, jak je uvedeno v příloze. Pokud nebyla pro některých hlavní znak stanovena vlastnost, je uvedeno „NPD".

9. Vlastnost výrobku dle bodů 1 a 2 se shoduje s uvedenou vlastností dle bodu 8 v nezabudovaném stavu. Popis vlastností pro montáž musí provést povolaná osoba / firma / odborný personál. Za vytvoření tohoto prohlášení o vlastnostech zodpovídá výhradně výrobce dle bodu 4.

Za výrobce a jeho jménem je podepsán:

DNK: Ydelseserklæring iht. bilag III i forordning [EU] nr. 305/2011(Byggevarevareforordning CPR)

1. Entydig kode for produkttypen: **Se bilag til ydelseserklæringen**
2. Type-, parti- eller serienummer eller et andet kendetegn til Identifikation af byggeproduktet iht. artikel 11 stykke 4: **WC- og urinal-cisterner**
3. Producentens tilsigtede anvendelsesformål eller byggeproduktets tilsigtede anvendelsesformål iht. den anvendelige harmoniserede tekniske specifikation: **Personlig hygiejne**
4. Navn, registreret handelsnavn eller registreret varemærke og producentens kontaktadresse iht. artikel 11 stykke 5:
5. Evt. navn og adresse på repræsentanten, som skal udføre opgaverne iht. artikel 12 stykke 2: **Ikke relevant**
6. System eller systemer til vurdering og kontrol af byggeproduktets konstans iht. tillæg V:
7. I tilfælde af ydeevnedeklaration, som vedrører et byggeprodukt, der er omfattet af en harmoniseret standard: **Producentens konstatering af produkttypen og interne produktionskontrol**
8. Deklareret ydelse:

Væsentlige egenskaber*	Ydelse	Harmoniseret teknisk specifikation
Afløbsventilens funktionspålidelighed (VR)	Bestået / NPD*	EN 14055:2010
Støj (NL)	Bestået / NPD*	
Tæthed (WL)	Bestået / NPD*	
Holdbarhed (DA)	Bestået / NPD*	
Skyllevandsmængde	Bestået / NPD*	

* Den specifikke ydelse for de væsentlige egenskaber angives med betegnelseskoden, som nævnt i anlægget. Er der ikke konstateret en ydelse for en væsentlig egenskab, markeres det med „NPD".

9. Produktets ydelse iht. nummer 1 og 2 svarer til den deklarerede ydelse efter nummer 8, i ikke monteret tilstand. Den ansvarlige person / firma / fapersonale skal sørge for en ydelsesbeskrivelse for monteringen. Ansvarlig for udarbejdelsen af denne ydeevnedeklaration er alene fabrikanten iht. punkt 4.

Underskrevet for fabrikanten og på vegne af fabrikanten af:

NLD: Prestatieverklaring conform bijlage III van de verordening [EU] nr. 305/2011 (voorwaarden voor het verhandelen van bouwproducten)

1. Unieke code van het producttype: **Zie bijlage bij de prestatieverklaring**
2. Type-, charge of serienummer of een ander kenmerk ter identificatie van het bouwproduct conform artikel 11 lid 4: **Wc-potten en urinoirs met stortbak**
3. Door de fabrikant beoogd gebruiksdoel of beoogde gebruiksdoeleinden van het bouwproduct conform de toepasbare geharmoniseerde technische specificatie: **Persoonlijke hygiëne**
4. Naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerd merk en contactadres van de fabrikant conform artikel 11 lid 5:
5. Evt. naam en contactadres van de gemachtigde die voor de taken conform artikel 12 lid 2 de opdracht heeft: **Niet van toepassing**
6. Systeem of systemen ter beoordeling en controle van de prestatiebestendigheid van het bouwproduct conform bijlage V:
7. In geval van de prestatieverklaring die een bouwproduct betreft waarvoor een geharmoniseerde norm geldt: **Vaststelling van het producttype en productiecontrole door de fabrikant in de fabriek**
8. Gedeclareerde prestatie:

Belangrijke kenmerken*	Prestatie	Geharmoniseerde technische specificatie
Functiebetrouwbaarheid van de afvoerklep (VR)	Technische klasse*	EN 14055:2010
Geluidsgedrag (NL)	Voldaan / NPD*	
Dichtheid (WL)	Voldaan / NPD*	
Duurzaamheid (DA)	Voldaan / NPD*	
Spoelwatervolume	Voldaan / NPD*	

* De specifieke prestatie van de belangrijkste kenmerken wordt met een code aangegeven als genoemd in de bijlage. Als er voor een belangrijk kenmerk geen prestatie is vastgesteld, wordt dat met „NPD" aangegeven.

9. De prestatie van het product conform nummer 1 en 2 komt overeen met de gedeclareerde prestatie conform nummer 8 in niet-ingebouwde hoedanigheid. Een prestatiebeschrijving voor de inbouw moet door de verantwoordelijke persoon / firma / het deskundig personeel worden uitgewerkt. Verantwoordelijk voor de aanmaak van deze prestatieverklaring is uitsluitend de fabrikant conform nummer 4.

Ondertekend voor de fabrikant en in naam van de fabrikant door:

Docusign Envelope ID: 4943E050-AEAF-4E7D-825D-EBA0E2F22192

AXOR

hansgrohe

Leistungserklärung gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauproduktenverordnung CPR) NR. 19_Hg

EST: Toimivusdeklaratsioon vastavalt määruse [EL] nr 305/2011 III lisale (CPR ehitustoodete määrus)

1. Tootetüübi unikaalne identifitseerimiskood: **Vaata toimivusdeklaratsiooni lisa**
2. Tüübi-, partii või seerianumber või muu identifikaator ehitustoote identifitseerimiseks vastavalt artikli 11 lõikele 4: **WC-pottide ja pissuaaride loputuskastid**
3. Ehitustoote kavandatud kasutus või kasutusotstarve vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele kirjeldusele: **isiklik hügieen**
4. Tootja nimi, registreeritud kaubanimi või registreeritud kaubamärk ja kontaktaadress vastavalt artikli 11 lõikele 5
5. Vajaduse korral volitatud esindaja nimi ja kontaktaadress, kellele on artikli 12 lõike 2 kohaselt ülesanded usaldatud: **pole asjakohane**
6. Süsteem või süsteemid ehitustoote toimivuse püsivuse hindamiseks ja kontrollimiseks vastavalt V lisale:
7. Toimivusdeklaratsiooni puhul, mis on seotud ehitustootega, mis on kokku võetud harmoneeritud standardiga: **tootja poolt tootetüübi ja tehase tootmiskontrolli määramine**
8. Deklareeritud jõudlus:

Põhijooned*	Võimsus	Harmoneeritud tehnilised andmed
Tühjendusklapi funktsionaalne tööikindlus (VR)	Läbitud / NPD *	EN 14055:2010
Müra käitumine (NL)	Läbitud / NPD *	
Hermeetilisus (WL)	Läbitud / NPD *	
Vastupidavus (DA)	Läbitud / NPD *	
Lopustusvee kogus	Läbitud / NPD *	

* Põhiomaduste spetsiifiline võimsus on näidatud lisas mainitud tähistuskoodiga. Kui mõne põhiomaduse toimivust ei ole määratud, tähistatakse seda tähisega "NPD".

9. Toote toimivus vastavalt numbritele 1 ja 2 vastab deklareeritud toimivusele numbri 8 järgi, kui see pole paigaldatud. Paigaldamise teenusekirjelduse peab koostama vastutav isik/ettevõte/spetsialistid. Tootja vastavalt numbrile 4 vastutab ainuisikuliselt selle toimivusdeklaratsiooni koostamise eest.

Tootja jaoks ja nimel allkirjastas:

FIN: Tehokkuusselvitys asetuksen [EU] Nr. 305/2011 liitteen III mukaisesti (Rakennustuoteasetus CPR)

1. Tuotetyypin yksiselitteinen tunnuskoodi: **Katso tehokkuusselvityksen liite**
2. Tyyppi-, valmistuserä- tai sarjanumero tai muu tunnusmerkintä rakennustuotteen identifioimiseksi artikkelin 11 osa 4 mukaisesti: **WC- ja urinaalihuuhtelusäiliöt**
3. Rakennustuotteen valmistajan tarkoittama käyttötarkoitus tai tarkoittamat käyttötarkoitukset soveltuvien harmonisisoitujen teknisten spesifikaatioiden mukaisesti: **Henkilökohtainen hygienia**
4. Nimi, rekisteröity kauppanimi tai rekisteröity merkki ja valmistajan yhteysosoite artikkelin 11 osa 5 mukaisesti
55. Tarvittaessa sen asiamiehen nimi ja yhteysosoite, jonka tehtäväksi tehtävät on annettu artikkelin 12 osa 2 mukaisesti: **Ei relevantti**
6. Järjestelmä tai järjestelmät rakennustuotteen tehokkuuskestävyyden arvioimiseen ja tarkastamiseen liitteen V mukaisesti:
7. Tehokkuusselvityksen tapauksessa, joka koskee rakennustuotetta, joka kuuluu harmonisoidun normin piiriin: **Tuotetyypin määritys ja tehtaan oma tuotantovalvonta valmistajan toimesta**
8. Ilmotettu tehokkuus:

Olennaiset tunnusmerkit*	Tehokkuus	Harmonisoitu tekninen spesifikaatio
Poisvirtausventtiilin toimintaluotettavuus (VR)	Selviytynyt / NPD*	EN 14055:2010
Melukäyttäytyminen (NL)	Selviytynyt / NPD*	
Tiiviys (WL)	Selviytynyt / NPD*	
Kestävyys (DA)	Selviytynyt / NPD*	
Huuhtelutilavuus	Selviytynyt / NPD*	

* Olennaisten tunnusmerkkien spesifinen tehokkuus annetaan nimityskoodilla, kuten liitteessä on esitetty. Jos olennaiselle tunnusmerkille ei ole annettu tehokkuutta, se on annettu „NPD":ssä.

9. Tuotteen tehokkuus numeroiden 1 ja 2 mukaisesti vastaa tehokkuutta numeron 8 mukaisesti, ei paikalleen asennetussa tilassa. Tehokkuuskuvauksen asentamista varten pitää suorittaa vastuullinen henkilö / firma / ammattihenkilöstö. Tämän tehokkuusselvityksen tekemisestä on vastuussa yksinomaan valmistaja numeron 4 mukaisesti.. Allekirjoituksen valmistajan puolesta ja valmistajan nimissä on suorittanut:

FRZ: Déclaration de performance conformément à l'annexe III du règlement [UE] n° 305/2011 (Règlement sur les produits de construction CPR)

1. Code d'identification univoque du type de produit: **Voir l'annexe à la déclaration de performance**
2. Numéro de type, de lot ou de série ou toute autre caractéristique identifiant le produit de construction conformément à l'article 11, paragraphe 4 : **Réservoirs de chasse d'eau pour WC et urinoirs**
3. Utilisation(s) prévue(s) par le fabricant du produit de construction conformément à la spécification technique harmonisée applicable : **Hygiène personnelle**
4. Nom, nom commercial enregistré ou marque déposée et adresse de contact du fabricant conformément à l'article 11, paragraphe 5
5. Le cas échéant, nom et adresse de contact du fondé de pouvoirs mandaté, conformément à l'article 12, paragraphe 2: **Néant**
6. Système(s) d'évaluation et de contrôle de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V:
7. Dans le cas de la déclaration de performance relative à un produit de construction couvert par une norme harmonisée: **Détermination du type de produit et contrôle de la production en usine par le fabricant**
8. Performance déclarée:

Caractéristiques essentielles*	Performance	Spécification technique harmonisée
Fiabilité fonctionnelle de la vanne d'évacuation (VR)	Réussie / NPD*	EN 14055:2010
Niveau sonore (NL)	Réussie / NPD*	
Étanchéité (WL)	Réussie / NPD*	
Durabilité (DA)	Réussie / NPD*	
Volume de chasse	Réussie / NPD*	

* La performance spécifique des caractéristiques essentielles est indiquée par le code de désignation, comme mentionné dans l'annexe. Si aucune performance n'a été déterminée pour une caractéristique essentielle, cela est indiqué par « NPD ».

9. Les performances du produit selon les points 1 et 2 sont les performances déclarées conformément au point 8, à l'état non monté. Les performances à l'état monté doivent être décrites par la personne / l'entreprise / le spécialiste responsable. Seul le fabricant est responsable de l'établissement de cette déclaration de performance, conformément au point 4.

Signé pour et au nom du fabricant par:

Docusign Envelope ID: 4943E050-AEAF-4E7D-825D-EBA0E2F22192

AXOR

hansgrohe

Leistungserklärung gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauproduktenverordnung CPR) NR. 19_Hg

GRC: Δήλωση απόδοσης σύμφωνα με το παράρτημα III του Κανονισμού [ΕΕ] αρ. 305/2011 (Κανονισμός για τα δομικά προϊόντα)

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος: **Βλ. Παράρτημα για δήλωση απόδοσης**
2. Αριθμός τύπου, παρτίδας ή σειράς ή οποιοδήποτε άλλο στοιχείο επιτρέπει την ταυτοποίηση του προϊόντος του τομέα των δομικών κατασκευών, όπως προβλέπει το άρθρο 11 παράγραφος 4: **Καζανάκια για λεκάνες WC και ουρητήρια**
3. Προτεινόμενη χρήση ή χρήσεις του προϊόντος του τομέα δομικών κατασκευών, σύμφωνα με την ισχύουσα εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή, όπως προβλέπεται από τον κατασκευαστή: **Προσωπική υγιεινή**
4. Όνομα, καταχωρισμένη εμπορική επωνυμία ή καταχωρισμένο εμπορικό σήμα και διεύθυνση επικοινωνίας του κατασκευαστή, όπως προβλέπει το άρθρο 11 παράγραφος 5:
5. Κατά περίπτωση, όνομα και διεύθυνση επικοινωνίας του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου στον οποίο έχουν ανατεθεί τα καθήκοντα, όπως προβλέπει το άρθρο 12 παράγραφος 2: **Δεν εφαρμόζεται**
6. Σύστημα ή συστήματα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης του προϊόντος του τομέα των δομικών κατασκευών, όπως καθορίζεται στο παράρτημα V:
7. Σε περίπτωση δήλωσης απόδοσης σχετικά με προϊόν του τομέα δομικών κατασκευών που καλύπτεται από εναρμονισμένο πρότυπο: **Προσδιορισμός του τύπου προϊόντος και εργοστασιακός έλεγχος προϊόντος από τον κατασκευαστή**
8. Δηλωθείσα απόδοση:

Κύρια χαρακτηριστικά*	Απόδοση	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
Αξιοπιστία λειτουργίας της βαλβίδας εκροής (VR)	Επιτυχές/NPD*	EN 14055:2010
Συμπεριφορά θορύβου (NL)	Επιτυχές/NPD*	
Στεγανότητα (WL)	Επιτυχές/NPD*	
Ανθεκτικότητα (DA)	Επιτυχές/NPD*	
Όγκος νερού έκπλυσης	Επιτυχές/NPD*	

*Η ειδική απόδοση των κύριων χαρακτηριστικών υποδεικνύεται από τον κωδικό ονομασίας που αναφέρεται στο παράρτημα. Αν για ένα κύριο χαρακτηριστικό δεν έχει καθοριστεί απόδοση, αυτό επισημαίνεται με τον κωδικό NPD.

9. Η απόδοση τους προϊόντος σύμφωνα με τους αριθμούς 1 και 2 αντιστοιχεί στη δηλωθείσα απόδοση σύμφωνα με τον αριθμό 8, σε κατάσταση μη εγκατάστασης. Πρέπει να γίνει περιγραφή απόδοσης για την εγκατάσταση από το υπεύθυνο άτομο/εταιρεία/εξειδικευμένο προσωπικό. Ο κατασκευαστής είναι αποκλειστικά υπεύθυνος για τη δημιουργία αυτής της δήλωσης απόδοσης σύμφωνα με τον αριθμό 4.

Υπογεγραμμένο για τον κατασκευαστή και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

HUN: Teljesítménynyilatkozat a 305/2011 [EU] rendelet III. melléklete szerint (CPR építési termékekről szóló rendelet)

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja: **Lásd a Teljesítménynyilatkozat mellékletét**
2. Típus, tétel- vagy sorozatszám vagy más azonosító az építési termék azonosítására a 11. cikk (4) bekezdése szerint: **WC-k és vizeldék öblítőtartályai**
3. Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetései az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban: **Személyi higiénia**
4. A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve vagy bejegyzett márkaneve és kapcsolattartási címe a 11. cikk (5) bekezdése szerint:
5. Adott esetben a 12. cikk (2) bekezdése szerint feladatokkal megbízott meghatalmazott képviselő neve és kapcsolattartási címe: **Nem releváns**
6. Az építési termék teljesítményállandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer vagy rendszerek az V. melléklet szerint:
7. Harmonizált szabványok által szabályozott építési termékekre vonatkozó teljesítménynyilatkozat esetén: **A termék típusának és az üzemi gyártásellenőrzésnek a gyártó általi meghatározása**
8. Nyilatkozat szerinti teljesítmény:

Fő jellemzők:*	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
A lefolyószelep működési megbízhatósága (VR)	Teljesítve / NPD*	EN 14055:2010
Zajviselkedés (NL)	Teljesítve / NPD*	
Tömítettség (WL)	Teljesítve / NPD*	
Tartósság (DA)	Teljesítve / NPD*	
Öblítővíz-mennyiség	Teljesítve / NPD*	

* Az alapvető jellemzők specifikus teljesítőképességét a mellékletben szereplő megnevezési kód jelzi. Ha egy alapvető jellemzőnél nincs teljesítmény meghatározva, azt az "NPD" (No Performance Determined – nincs meghatározott teljesítmény) betűk jelölik.

9. A termék 1. és 2. szám szerinti teljesítménye megfelel a 8. szám szerinti nyilatkozott teljesítménynek beszereletlen helyzetben. A beszereléshez a felelős személynek / cégnek / szakszemélyzetnek teljesítményleírást kell készítenie. A 4. pont szerinti gyártó kizárólagos felelősségre a jelen teljesítménynyilatkozat elkészítése.
A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

ITA: Dichiarazione di prestazione secondo l'allegato III del Regolamento [UE] n. 305/2011 (Regolamento sui prodotti da costruzione CPR)

1. Codice univoco di identificazione del tipo di prodotto: **vedi allegato alla dichiarazione di prestazione**
2. numero di tipo, di lotto, di serie oppure qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione secondo articolo 11, paragrafo 4: **Cassette di risciacquo per vasi e orinatoi**
3. Uso o usi previsti del prodotto da costruzione previsti dal fabbricante secondo la specifica tecnica armonizzata applicabile: **igiene individuale**
4. Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5.
5. Se del caso, nome e indirizzo del rappresentante autorizzato incaricato dei compiti di cui all'articolo 12, paragrafo 2: **non rilevante**
6. Sistema(i) di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione secondo allegato V:
7. Nel caso della dichiarazione di prestazione riguardante un prodotto da costruzione che rientra in una norma armonizzata: **determinazione del tipo di prodotto e controllo interno aziendale della produzione da parte del fabbricante**
8. Prestazione dichiarata:

Caratteristiche fondamentali*	Prestazione	Specificazione tecnica armonizzata
Affidabilità della funzione della valvola di scarico (VR)	Superato / NPD*	EN 14055:2012
Comportamento del rumore (NL)	Superato / NPD*	
Tenuta stagna (WL)	Superato / NPD*	
Durabilità (DA)	Superato / NPD*	
Volume di risciacquo	Superato / NPD*	

* La prestazione specifica delle caratteristiche fondamentali è indicata dal codice di designazione, come indicato nell'allegato. Se non è stata stabilita alcuna prestazione per una caratteristica fondamentale, questa viene indicata come «NPD».

9. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 corrisponde alla prestazione dichiarata secondo punto 8, nello stato non montato. Una descrizione delle prestazioni dell'installazione deve essere fornita dalla persona responsabile / ditta / personale specializzato. Responsabile per la redazione della presente dichiarazione di prestazione è esclusivamente il fabbricante, secondo punto 4.
Firmato per il fabbricante e in nome del fabbricante da:

Docusign Envelope ID: 4943E050-AEAF-4E7D-825D-EBA0E2F22192

AXOR

hansgrohe

Leistungserklärung gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauproduktenverordnung CPR) NR. 19_Hg

LVA: Ekspluatācijas īpašību deklarācija saskaņā ar Regulas [ES] Nr. 305/2011 (Būvizstrādājumu deklarācija) III. pielikumu

1. Produkta tipa viennozīmīgais koda apzīmējums: **Skatīt pielikumu ekspluatācijas īpašību deklarācijai**
2. Tipa, partijas vai sērijas numurs vai cits apzīmējums būvizstrādājumu identifikācijai saskaņā ar 11. panta 4. daļu: **Klozetpodi un urināli ar skalošanas tvertnēm**
3. Ražotāja paredzētais būvizstrādājuma mērķis vai mērķi saskaņā ar ar piemērojamo harmonizēto tehnisko specifikāciju: **Personiskā higiēna**
4. Nosaukums, reģistrēts tirdzniecības nosaukums vai reģistrēts zīmols un ražotāja kontakta adrese saskaņā ar 11. panta 5. Daļu
5. Pilnvarotās personas, kas pilda 12. panta 2. daļā paredzētos uzdevumus, vārds, uzvārds un adrese, ja tāda persona ir: **Neattiecas**
6. Sistēma vai sistēmas būvizstrādājuma ekspluatācijas īpašību stabilitātes novērtēšanai un pārbaudīšanai saskaņā ar V. pielikumu:
7. Ekspluatācijas īpašību deklarācijai, kas attiecas uz būvizstrādājumu, kas paredzēts harmonizētā normā: **Produkta tipa konstatēšana un ražotāja rūpnīcā veikta ražošanas kontrole**
8. Deklarētā jauda:

Būtiskas pazīmes*	Jauda	Harmonizētā tehniskā specifikācija
Noplūdes vārsta funkcionēšanas drošums (VR)	Nokārtots / NPD*	EN 14055:2010
Trokšņa veidošanās (NL)	Nokārtots / NPD*	
Blīvums (WL)	Nokārtots / NPD*	
Izturīgums (DA)	Nokārtots / NPD*	
Ūdens tilpums	Nokārtots / NPD*	

* Būtisko īpašību specifiskais veikums norādāms ar apzīmējuma kodu saskaņā ar pielikumu. Ja kādai no būtiskajām īpašībām nav konstatēts veikums, jānorāda „NPD".

9. Izstrādājuma jauda saskaņā ar 1. un 2. punktu atbilst deklarētajai jauda saskaņā ar 8. punktu, neiebūvētā stāvoklī. Atbildīgā persona / firma / kvalificēts personāls izsniedz ekspluatācijas īpašību aprakstu iebūvēšanai. Par šīs ekspluatācijas īpašību deklarācijas sastādīšanu ir atbildīgs tikai ražotājs saskaņā ar 4. punktu.
Parakstījis ražotāja vietā un vārdā:

LTU: Eksploatacinių savybių deklaracija pagal ES statybos produktų reglamento 305/2011 III priedą (Statybos produktų reglamentas, SPR)

1. Produkto unikalus identifikavimo kodas: **Žr. eksploatacinių savybių deklaracijos priedą**
2. Tipo, partijos ar serijos numeris ar bet koks kitas elementas, pagal kurį juos galima identifikuoti statybos produktą, pagal 11 straipsnio 4 dalį: **Klozetų ir pisuarų plovimo bakelia**
3. Gamintojo numatyta statybos produkto naudojimo paskirtis ar paskirtys pagal taikomą darniąją techninę specifikaciją: **Asmeninė higiena**
4. Gamintojo pavadinimas, registruotas komercinis pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir kontaktinis adresas pagal 11 straipsnio 5 dalį:
5. Galimo įgaliotojo atstovo, kuriam patikėtos 12 straipsnio 2 dalyje numatytos užduotys, pavadinimas ir kontaktinis adresas: **Netaikoma**
6. Statybos produkto eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema ar sistemos, kaip nustatyta V priede:
7. Jei eksploatacinių savybių deklaracija skirta statybos produktui, kuriam taikomas darnusis standartas: **Produkto tipą nustato ir vidinę gamybos kontrolę vykdo gamintojas**
8. Deklaruojamos eksploatacinės savybės:

Esminės charakteristikos*	Eksploatacinė savybė	Darnioji techninė specifikacija
Nutekėjimo vožtuvo funkcinis patikimumas (VR)	Įvykdyta / NPD*	EN 14055:2010
Triukšmingumas (NL)	Įvykdyta / NPD*	
Sandarumas (WL)	Įvykdyta / NPD*	
Ilgalaikis atsparumas (DA)	Įvykdyta / NPD*	
Nuleidžiamo vandens kiekis	Įvykdyta / NPD*	

* Esminių charakteristikų specifinės eksploatacinės savybės apibūdinamos įrenginyje naudojamu pavadinimo kodu. Jei esminės charakteristikos eksploatacinės savybės nenustatytos, rašoma „NPD".

9. 1 ir 2 punktuose nurodytos neįmontuoto produkto eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruojamas eksploatacines savybes. Įmontavimo eksploatacines savybes turi aprašyti atsakingas asmuo / įmonė / specialistas. Už šios eksploatacinių charakteristikų deklaracijos parengimą atsakingas tik 4 punkte nurodytas gamintojas.
Už gamintoją ir gamintojo vardu pasirašė:

POL: Deklaracja właściwości użytkowych zgodnie z Załącznikiem III rozporządzenia [UE] nr 305/2011 (Rozporządzenie dot. wyrobów budowlanych [niem. CPR]

1. Jednoznaczne oznakowanie kodowe typu produktu: **Patrz Załącznik do deklaracji właściwości użytkowych**
2. Numer typu, partii lub seryjny, lub inne oznakowanie do identyfikacji produktu budowlanego zgodnie z art. 11 ust. 4: **Zbiorniki spłukujące do misek ustępowych i pisuarów**
3. Cel zastosowania, podany przez producenta lub przewidywane zastosowanie produktu budowlanego zgodnie z użytkową zharmonizowaną specyfikacją techniczną: **Higiena osobista**
4. Nazwa, zarejestrowana nazwa handlowa lub zarejestrowana marka i adres do kontaktu z producentem, zgodnie z art. 11 ust. 5
5. W danym przypadku nazwa i adres do kontaktu z pełnomocnikiem, zajmującym się czynnościami zgodnie z art. 12 ust. 2: **Nie istotne**
6. System lub systemy do oceny i kontroli trwałości użytkowej produktu budowlanego zgodnie z Załącznikiem V:
7. W przypadku deklaracji własności użytkowych, dotyczącej produktu budowlanego, objętego normą zharmonizowaną: **Stwierdzenie typu produktu i fabryczna kontrola produkcyjna wykonana przez producenta**
8. Deklarowana własność użytkowa:

Istotne cechy*	Moc	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Niezawodność działania zaworu odpływowego (VR)	Zaliczono / NPD*	EN 14055:2010
Wydawane odgłosy (NL)	Zaliczono / NPD*	
Szczelność (WL)	Zaliczono / NPD*	
Trwałość (DA)	Zaliczono / NPD*	
Ilość wody spłukującej	Zaliczono / NPD*	

* Specyficzna własność użytkowa cech istotnych urządzenia podawana jest w postaci kodu opisowego, jak podano w Załączniku. Jeśli dla cechy brak własności, wpisano „NPD".

9. Cechy użytkowe produktu wg nr 1 i 2 odpowiadają deklarowanym cechom użytkowym wg nr 8, w stanie zamontowanym. Opis cech użytkowych do zabudowy wykonuje upoważniona osoba / firma / personel fachowy. Odpowiedzialność za przygotowanie takiej deklaracji ponosi samodzielnie producent, zgodnie z nr 4.
Podpisał w imieniu i na rzecz producenta:

Docusign Envelope ID: 4943E050-AEAF-4E7D-825D-EBA0E2F22192

AXOR

hansgrohe

Leistungserklärung gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauproduktenverordnung CPR) NR. 19_Hg

PRT: Declaração de Desempenho em conformidade com o Anexo III do Regulamento [UE] n.º 305/2011 (Regulamento dos Produtos de Construção CPR)

1. Código de identificação inequívoco do produto-tipo: **Ver Anexo da Declaração de Desempenho**
2. Número de série, lote ou tipo ou quaisquer outros elementos que permitam a identificação do produto de construção, nos termos do artigo 11 par. 4: **Autoclismos para sanita ou urinol**
3. Utilização prevista pelo fabricante ou utilizações previstas do produto de construção, de acordo com a especificação técnica harmonizada aplicável: **Higiene pessoal**
4. Nome, designação comercial registada ou marca registada e endereço de contacto do fabricante, nos termos do artigo 11 par. 5
5. Se aplicável, nome e endereço de contacto do mandatário cujo mandato abrange os atos especificados no artigo 12 par. 2: **Não relevante**
6. Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho do produto de construção, nos termos do Anexo V:
7. No caso de uma Declaração de Desempenho relativa a um produto de construção abrangido por uma norma harmonizada: **Determinação do produto-tipo e controlo de produção na fábrica efetuada pelo fabricante**
8. Desempenho declarado:

Características essenciais*	Desempenho	Especificação técnica harmonizada
Fiabilidade funcional da válvula de escoamento (VR)	Aprovado / NPD*	EN 14055:2010
Comportamento acústico (NL)	Aprovado / NPD*	
Estanqueidade (WL)	Aprovado / NPD*	
Durabilidade (DA)	Aprovado / NPD*	
Volume de descarga	Aprovado / NPD*	

* The specific performance of the essential characteristics is indicated by the designation code, as mentioned in the Appendix. If no performance has been determined for an essential characteristic, this is indicated by "NPD".

9. O desempenho do produto de acordo com os pontos 1 e 2 está em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8, em estado não instalado. Um caderno de encargos para a instalação tem de ser fornecido pela entidade/firma responsável/pelos técnicos especializados responsáveis. Nos termos do ponto 4, a emissão desta Declaração de Desempenho é da exclusiva responsabilidade do fabricante.

Assinado por e em nome do fabricante por:

ROU: Declarație de performanță conform Anexei III a Regulamentului [UE] Nr. 305/2011 (Regulamentul privind produsele pentru construcții CPR)

1. Cod unic de identificare al tipului de produs: **Vezi Anexa la Declarația de performanță**
2. Nr. tip, lot sau de serie sau alt identificator pentru identificarea produsului pentru construcții în conformitate cu art. 11, alin. 4: **Rezervoare de spălare cu apă pentru WC-uri și pisoare**
3. Utilizarea sau utilizările prevăzute ale produsului pentru construcții, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă, astfel cum este prevăzut de producător: **Igienă personală**
4. Numele, denumirea comercială înregistrată sau marca comercială înregistrată și adresa de contact ale producătorului în conformitate cu art. 11 alin. 5
5. După caz, numele și adresa de contact ale reprezentantului autorizat căruia i se încredințează sarcinile în conformitate cu art. 12 alin. 2: **Nu este relevant**
6. Sistem sau sisteme pentru evaluarea și verificarea constanței performanței produsului pentru construcții în conformitate cu Anexa V:
7. În cazul Declarației de performanță referitoare la un produs pentru construcții care face obiectul unui standard armonizat: **Determinarea tipului de produs și controlul producției din fabrică de către producător**
8. Performanță declarată:

Caracteristici esențiale*	Performanță	Specificație tehnică armonizată
Fiabilitatea funcțională a supapei de scurgere (VR)	Reușit / NPD*	EN 14055:2010
Comportamentul de zgomot (NL)	Reușit / NPD*	
Etanșeitate (WL)	Reușit / NPD*	
Durabilitate (DA)	Reușit / NPD*	
Volum de spălare	Reușit / NPD*	

* The specific performance of the essential characteristics is indicated by the designation code, as mentioned in the Appendix. If no performance has been determined for an essential characteristic, this is indicated by "NPD".

9. Performanța produsului conform numerelor 1 si 2 corespunde performanței declarate conform numărului 8 în stare neinstalată. O descriere a performanței pentru instalare trebuie realizată de către persoana / firma / personalul de specialitate responsabile. Conform numărului 4, producătorul este singurul responsabil pentru realizarea acestei declarații de performanță.

Semnată pentru și în numele producătorului de către:

SVK: Vyhlásenie o parametroch podľa prílohy III nariadenia [EÚ] č. 305/2011 (nariadenie o stavebných výrobkoch CPR)

1. Jednoznačný identifikačný kód typu výrobku: **Pozri prílohu vyhlásenia o parametroch.**
2. Číslo typu, šarže a sériové číslo alebo iné označenie na identifikáciu stavebného výrobku podľa článku 11, ods. 4: **Splachovacie nádrže pre záchodové a pisoárové misy**
3. Výrobcom určený účel použitia alebo účely použitia stavebného výrobku podľa aplikovateľnej harmonizovanej technickej špecifikácie: **osobná hygiena**
4. Názov, registrované obchodné meno alebo registrovaná známka a kontaktná adresa výrobcu podľa článku 11, ods. 5
5. Príp. názov a kontaktná adresa splnomocnenej osoby, ktorá je poverená úlohami podľa článku 12, ods. 2: **nie je relevantné**
6. Systém alebo systémy na vyhodnotenie a overenie nemennosti parametrov stavebného výrobku podľa prílohy V:
7. V prípade vyhlásenia o parametroch, týkajúceho sa stavebného výrobku, ktorý je zachytený v harmonizovanej norme: **stanovenie typu výrobku a vlastná kontrola výroby u výrobcu**
8. Deklarované parametre:

Základné parametre*	Klasifikácia	Harmonizovaná technická špecifikácia
Funkčná spoľahlivosť odtokového ventilu (VR)	Vyhovujúci/NPD*	EN 14055:2010
Hlučnosť (NL)	Vyhovujúci/NPD*	
Tesnosť (WL)	Vyhovujúci/NPD*	
Trvácnosť (DA)	Vyhovujúci/NPD*	
Objemy splachovacej vody	Vyhovujúci/NPD*	

* Špecifická klasifikácia základných parametrov sa udáva označovacím kódom tak, ako je uvedené v prílohe. Ak sa pre nejaký parameter nestanoví žiadna klasifikácia, je označený „NPD".

9. Parametre výrobku podľa čísla 1 a 2 zodpovedajú vyhláseným parametrom podľa čísla 8 v nezabudovanom stave. Opis parametrov pre zabudovanie musí vypracovať zodpovedná osoba/firma/odborný personál. Zodpovedný za vypracovanie vyhlásenia o parametroch je samotný výrobca podľa čísla 4.

Za výrobcu a v mene výrobcu podpísal:

Docusign Envelope ID: 4943E050-AEAF-4E7D-825D-EBA0E2F22192

AXOR

hansgrohe

Leistungserklärung gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauproduktenverordnung CPR) NR. 19_Hg

SVN: Izjava o zmogljivosti v skladu s Prilogo III Uredbe [EU] št. 305/2011 (Uredba o gradbenih izdelkih BAUPVO)

1. Edinstvena identifikacijska koda tipa izdelka: **glejte dodatek k izjavi o zmogljivosti**
2. Številka tipa, šarže ali serijska številka ali drug identifikator za identifikacijo gradbenega izdelka v skladu s 4. odstavkom 11. člena: **Izplakovalniki WC in pisoarjev**
3. Nameni uporabe gradbenega proizvoda, ki jih je predvidel proizvajalec, v skladu z veljavno usklajeno tehnično specifikacijo: **osebna higiena**
4. Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in kontaktni naslov proizvajalca v skladu s 5. odstavkom 11. Člena
5. Po potrebi ime in kontaktni naslov pooblaščenega zastopnika, ki so mu zaupane naloge v skladu z 2. odstavkom 12. člena: **ni pomembno**
6. Sistem ali sistemi za ocenjevanje in preverjanje nespremenljivosti delovanja gradbenega izdelka v skladu z Dodatkom V:
7. V primeru izjave o zmogljivosti, ki se nanaša na gradbeni izdelek, ki je zajet v usklajenem standardu: **določitev tipa izdelka in tovarniški nadzor proizvodnje s strani proizvajalca**
8. Deklarirana zmogljivost:

Bistvene značilnosti*	Zmogljivost	Usklajena tehnična specifikacija
Zanesljivost delovanja odtočnega ventila (VR)	Opravljen/NPD*	EN 14055:2010
Značilnosti hrupa (NL)	Opravljen/NPD*	
Tesnost (WL)	Opravljen/NPD*	
Vzdržljivost (DA)	Opravljen/NPD*	
Splakovalna količina	Opravljen/NPD*	

* Specifična zmogljivost bistvenih značilnosti je označena s kodo označevanja, kot je navedena v prilogi. Če za bistveno značilnost ni bila določena nobena zmogljivost, je to označeno z »NPD«.

9. Zmogljivost izdelka v skladu s številkami 1 in 2 ustreza deklarirani zmogljivosti pod številko 8 v nevgrajenem stanju. Opis zmogljivosti za vgradnjo mora izdelati odgovorna oseba/podjetje/strokovno osebje. Za izdelavo te izjave o zmogljivosti je izključno odgovoren proizvajalec v skladu s številko 4.

Podpisan za proizvajalca in v imenu proizvajalca:

ESP: Declaración de prestaciones de acuerdo con el anexo III del reglamento [UE] Núm. 305/2011 (CPR (Construction Product Regulation))

1. Código identificador inequívoco del tipo de producto: **Véase anexo a la Declaración de prestaciones**
2. Número de tipo, de lote o de serie u otro identificador para identificar el producto de construcción de acuerdo con el art. 11 apdo. 4: **Cisternas para inodoros y urinarios**
3. Destino de utilización previsto por el fabricante o usos previstos del producto de construcción de acuerdo con la especificación técnica armonizada aplicable: **higiene personal**
4. Nombre, nombre comercial registrado o marca comercial registrada y dirección de contacto del fabricante de acuerdo con el art. 11 apdo. 5
5. Si procede, nombre y dirección de contacto del representante a quien se han encomendado las tareas de acuerdo con el artículo 12 apdo. 2: **no relevante**
6. Sistema o sistemas de evaluación y revisión de la estabilidad de las prestaciones del producto de construcción de acuerdo con el anexo V:
7. En caso de una Declaración de prestaciones que implica a un producto de construcción que está sujeto a una normativa armonizada: **determinación del tipo de producto y del controlling de producción interno del fabricante**
8. Prestación declarada:

Características esenciales*	Prestación	Especificación técnica armonizada
Fiabilidad funcional de la válvula de descarga (VR)	Superado / NPD*	EN 14055:2010
Ruido (NL)	Superado / NPD*	
Estanqueidad (WL)	Superado / NPD*	
Durabilidad (DA)	Superado / NPD*	
Volumen de descarga	Superado / NPD*	

* La prestación especifica de la característica esencial se indica con el código de denominación, tal como se menciona en el anexo. Si no se determinó ninguna prestación para la característica esencial, se indica «NPD».

9. La prestación del producto de acuerdo con los números 1 y 2 corresponde a la prestación en estado no montado declarada tras el número 8. La descripción de prestación es para el montaje debe ser realizada por la persona/empresa/plantilla responsable. Responsable de la creación de esta Declaración de prestaciones es únicamente el fabricante, de acuerdo con el número 4.

Firmado para el fabricante y en nombre del fabricante por:

SWE: Prestandadeklaration enligt bilaga III till förordning [EU] n:r 305/2011 (Byggproduktförordningen CPR)

1. Unik identifikationskod för produkttypen: **Se bilaga till prestandadeklarationen**
2. Typ-, sats- eller serienummer eller annat märke som identifierar byggprodukten i enlighet med artikel 11.4: **Spolcisterner för WC och urinaler**
3. Avsedd användning eller användningar av byggprodukten avsedda av tillverkaren i enlighet med tillämplig harmoniserad teknisk specifikation: **Personlig hygien**
4. Tillverkarens namn, registrerade handelsnamn eller registrerat varumärke och kontaktadress i enlighet med artikel 11.5.:
5. Om tillämpligt, namn och kontaktadress till den auktoriserade representant som har till uppgift att utföra uppgifterna enligt artikel 12.2: **Inte relevant**
6. System för bedömning och verifiering av prestanda för byggprodukten i enlighet med bilaga V:7. In the case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard: **Establishment of the product-type and factory production control by the manufacturer**
8. Deklarerade prestanda:

Huvudsakliga kännetecken*	Prestanda	Huvudsakliga kännetecken
Avtappningsventilens funktionssäkerhet (VR)	Godkänd / NPD*	EN 14055:2010
Brusbeteende (NL)	Godkänd / NPD*	
Täthet (WL)	Godkänd / NPD*	
Hållbarhet (DA)	Godkänd / NPD*	
Spölmängd	Godkänd / NPD*	

* De väsentliga egenskapernas specifika prestanda anges av beteckningskoden som anges i bilagan. Om ingen prestanda fastställdes för en viktig egenskap indikeras detta som "NPD".

9. Produktens prestanda enligt punkterna 1 och 2 är lika med den deklarerade prestandan enligt punkt 8, i avinstallerat skick. En prestandabeskrivning för installationen ska göras av ansvarig person / företag / kvalificerad personal. Tillverkaren är ensam ansvarig för att upprätta denna prestandadeklaration i enlighet med punkt 4.

Undertecknad för tillverkaren och på uppdrag av tillverkaren av: